

**IMPORTANT!
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY**

**Owner's Manual
BABYHUB SLEEPSPACE**



www.babyhubshop.com

**BABYHUB SLEEPSPACE
TRAVEL COT**

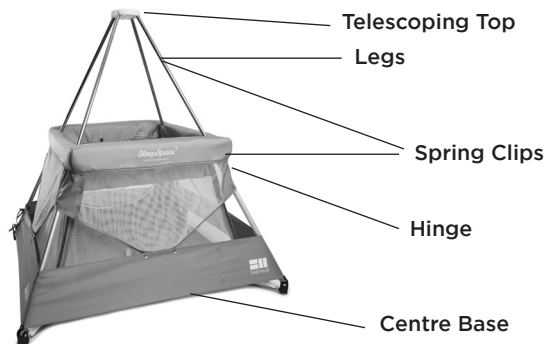


BABYHUB™

Congratulations on choosing the BabyHub SleepSpace, a practical, easy to use and stable travel cot. The travel cot can be used for newborns and children up to around three years of age

PARTS OF THE BABYHUB SLEEPSPACE

Refer to these parts when reading the instructions



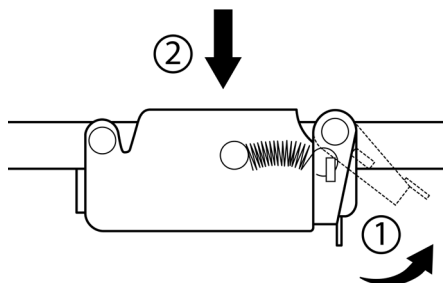
ASSEMBLY

1. Unzip the bag
2. Lift out the cot
3. While holding the cot steady, pull up the telescoping white top. On first unpacking there may be stiffness, in which case gently pull up one side a little and then the other.
4. Pull each upper leg upwards until the spring clips pop out above the lower legs
5. Open out the legs
6. Push down on the centre of the base
7. Pull up the middle of each side edge until the hinges click into place

FOLDING UP THE CRIB

1. Release the latches on the side which has a diagram label attached/printed latch diagram, and the opposite side

They have a latch which you slide open. You can feel through the covers to slide them open. This is how they work:



The other two sides simply need to be pushed in towards the centre

2. Pull up the centre base until the sides have folded in
3. If putting in bag: Push in the spring clips on each leg and telescope the top down
4. Push down on the centre top firmly but gently - **DO NOT FORCE**
5. To pack away in the bag, place the extra padded mat inside the bag and insert the folded up SleepSpace into the bag

USING THE ZIPPED DOOR

One side of BabyHub SleepSpace has a zipped door for ease of use.

1. Undo the Velcro tab and snap fasteners on the outer side in front of the zipped door and fold up onto the middle frame out of the way. Unfasten the fabric barrier and fold back
2. Unzip the door



USING THE EXTRA PADDED MAT

BabyHub SleepSpace can be used without the extra padded mat. The extra mat can be used if more comfort is required for a sleeping baby.

1. Place the mat inside BabyHub SleepSpace
2. Fitted sheets 67cm x 96cm can be used on the extra padded mat
3. Ensure the padded mat is fitted snugly into the base of BabyHub SleepSpace travel-cot

USING THE MOSQUITO NET COVER

1. Ensure the netting is draped evenly over BabyHub SleepSpace and reaches the floor
2. Fasten the tie tabs through the D rings at the feet if required

USING THE TEPEE COVER

1. Unfasten the fabric barrier in front of the zipped door and fold out to the side.
2. Undo the flap in front of the zipped door and fold it up out of the way.
3. Unzip the zipped door and tuck underneath
4. Throw over the tepee cover
5. For extra comfort, the SleepSpace travel-cot extra padded mat can be placed between the base bars and the tepee mat.

WASHING INSTRUCTIONS

Cot fabric, mosquito netting and tepee cover: Machine wash at 30 degrees. Drip dry. Do not spin. Do not tumble dry
Extra padded mat: Do not machine wash. Wipe clean only with a damp cloth. For cleanliness, use a fitted sheet.

To remove the covers for washing:

1. Undo Velcro tabs and snap fasteners between fabric barriers and main fabric cover
2. Unfasten the corner base snap fasteners at each corner
3. Unclip each top pole in turn, lifting off the cover and refastening each top pole one at a time.
4. Carefully remove the fabric cover from the frame sides
5. Untie the tabs around the centre base

TECHNICAL INFORMATION

Weight 13lb (6.1kg)

Height/length/width 47" x 46" x 38" (119.5 x 117 x 96.5)

When transported: 35" x 12" x 12" (880 x 310 x 300)

When assembled: 45" x 37" x 46" (1150 x 940 x 1170)

Extra padded mat: 27" x 37" (680 x 950)

Mosquito netting: 53" long (1350mm)

SAFETY CERTIFICATION:

EN 716-1:2008 + A1:2013 Furniture - Children's cots and folding cots for domestic use

DIN EN71-2 (Safety of toys) - Flammability

DIN EN71-3 (Safety of toys) - Migration of certain elements

DIN EN1103 - Flammability & Determination of burning behaviour

IMPORTANT ! A CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE ATTENTIVEMENT

Mode d'emploi
BABYHUB SLEEPSPACE

www.babyhubshop.com

BABYHUB SLEEPSPACE TRAVEL COT

Nous vous félicitons d'avoir choisi le BabyHub SleepSpace, un lit pliant pour enfant, pratique, stable et simple à utiliser. Le lit pliant peut être utilisé pour les nourrissons et les enfants jusqu'à l'âge de 3 ans.

MONTAGE DU LIT

1. Ouvrir le sac
2. Sortir le lit
3. Maintenir le lit tout en tirant la partie circulaire blanche de la structure télescopique vers le haut. Lors de la première utilisation, la structure peut avoir du mal à coulisser, dans ce cas, tirer légèrement d'un côté puis de l'autre.
4. Tirer les pieds vers le haut jusqu'à ce que les pinces à ressort apparaissent au-dessus des pieds inférieurs
5. Ecarter les pieds
6. Appuyer sur la base du lit
7. Ecarter le centre de chaque côté du lit jusqu'à ce que les charnières s'enclenchent à leur place dans un bruit sec

PLIAGE DU LIT

1. Relâcher les charnières de chaque côté du lit - un point noir indique l'endroit où les charnières s'ouvrent.
2. Tirer la base du lit vers le haut jusqu'à ce que les côtés soient repliés
3. Dans le cas où vous souhaiteriez remettre le lit dans le sac : rentrer les pinces à ressort de chaque pied et pousser la structure télescopique vers le bas
4. Effectuer une légère pression sur la partie circulaire blanche de la structure - NE PAS FORCER
5. Pour ranger le lit dans le sac, placer le matelas rembourré à l'intérieur du sac et y ajouter le SleepSpace plié.

UTILISATION DE LA PORTE AVEC FERMETURE ÉCLAIR

L'un des côtés du BabyHub SleepSpace dispose d'une porte avec fermeture éclair pour plus de simplicité lors de son utilisation

1. Défaire le Velcro et les boutons pression situés à l'extérieur du côté équipé de la porte
2. Replier le rabat et ouvrir la fermeture éclair

UTILISATION DU TAPIS REMBOURRÉ

Le BabyHub SleepSpace peut être utilisé sans le tapis rembourré. Le tapis peut être utilisé afin d'obtenir plus de confort lors du sommeil de l'enfant.

1. Placer le tapis à l'intérieur du BabyHub SleepSpace
2. Un drap housse de 67 cm x 96 cm peut être placé sur le tapis rembourré
3. S'assurer que le tapis rembourré est bien ajusté sur la base du lit pliant BabyHub SleepSpace

UTILISATION DE LA MOUSTIQUAIRE

1. S'assurer que la moustiquaire tombe uniformément de chaque côté du BabyHub SleepSpace et touche le sol
2. Attacher les liens dans les anneaux situés au pied du lit si nécessaire

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Toile du lit et moustiquaire : Lavage en machine à 30 degrés. Etendre. Ne pas essorer. Ne pas sécher en machine.

Tapis rembourré : Ne pas laver en machine. Essuyer seulement avec un chiffon humide.

Pour enlever la toile avant nettoyage :

1. Défaire les Velcro et les boutons pression entre la toile extérieure et la toile du lit principal
2. Détacher les boutons pression à chaque coin du lit
3. Détacher chaque pied télescopique, en soulevant la toile et en coulisant chaque pied l'un après l'autre. Si les pieds supérieurs coulisent entièrement à l'intérieur des pieds inférieurs, faites-les ressortir en les tirant vers l'extérieur à l'aide de votre doigt
4. Enlever avec précaution la toile des extrémités du cadre
5. Détacher les languettes autour de la base du lit
6. Lorsque les toiles sont enlevées, refermer les Velcro pour les protéger pendant le lavage

IMPORTANT, A CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENT !

Le non-respect de ces avertissements et directives pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

- Toujours assurer la supervision nécessaire pour que l'enfant soit en sécurité
- Eviter les blessures liées aux chutes. Ne pas utiliser ce produit lorsque l'enfant est capable de grimper ou qu'il atteint 89 cm
- Lorsque l'enfant est capable de se mettre debout, enlever les objets qui serviraient de tremplin pour grimper

- Ne PAS utiliser BabyHub SleepSpace s'il n'est pas correctement assemblé. Les 4 pieds de la structure télescopique doivent être attachés en hauteur, à la partie circulaire blanche. Toutes les charnières doivent être verrouillées en position. Tous les Velcro doivent être fermés. La base du lit doit intégralement toucher le sol
- Vérifier régulièrement l'installation pour plus de sécurité
- Pour réduire le risque de mort subite du nourrisson, veuillez suivre ces conseils : www.lullabytrust.org.uk
- Les cordes de tous types présentent un risque d'étranglement ! Ne jamais mettre d'objet comprenant une corde autour du cou de l'enfant. Ne jamais suspendre de corde au-dessus du produit ou attacher une corde aux jouets de l'enfant
- Ne jamais placer le produit près d'une fenêtre car les cordes de stores ou de rideaux présentent un risque d'étranglement.
- Ne pas laisser l'enfant jouer avec le lit lorsqu'il est plié ou que la toile est enlevée
- Ne pas utiliser de matelas à eau avec ce produit
- S'assurer que le produit est entièrement monté avant utilisation

AVERTISSEMENT ! LES BEBES PEUVENT SUFFOQUER !

- Dans l'espace entre un matelas trop petit et les côtés du produit
- Sur une literie matelassée

Ne jamais ajouter un oreiller. Utiliser uniquement le matelas fourni par BabyHub pour un confort supplémentaire. Utiliser uniquement un drap housse de 67 cm x 96 cm

IMPORTANT!

Inspecter ce produit pour repérer toute pièce endommagée, joint relâché, pièce manquante ou bordure coupante avant de le monter et régulièrement pendant son utilisation. Ne pas utiliser ce produit si des pièces sont manquantes, endommagées ou brisées. Contacter BabyHub pour obtenir des pièces de rechange et un nouveau mode d'emploi si nécessaire. Ne pas substituer de pièces de rechange.

AVERTISSEMENT ! BabyHub SleepSpace est prêt à l'emploi seulement lorsque les mécanismes de verrouillage sont enclenchés. Vérifier attentivement qu'ils sont complètement enclenchés avant d'utiliser le lit pliant BabyHub SleepSpace.

AVERTISSEMENT ! Tenez compte du risque de feu ouvert et toute autre source de chaleur telle qu'un radiateur électrique ou à gaz à proximité du lit.

AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.

AVERTISSEMENT ! Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit. L'épaisseur du matelas doit être telle que la hauteur à l'intérieur du lit (surface du matelas jusqu'au bord supérieur du cadre du lit) soit d'au moins 50 cm lorsque la base du lit est au plus bas.

Epaisseur recommandée du matelas : 2 cm

La marque sur le lit indique l'épaisseur maximale du matelas pouvant être utilisé avec le lit.

Taille minimale du matelas pouvant être utilisé avec le lit : 95 x 68 cm

Vérifier que tous les dispositifs d'assemblage sont toujours convenablement serrés. Resserrer si nécessaire et vérifier régulièrement ces dispositifs.

AVERTISSEMENT ! Ne pas suspendre d'objets au-dessus de la barre transversale quand ce produit est utilisé comme un lit

Poids maximal de l'utilisateur 19 kg. Les enfants plus lourds qui jouent et sautent dans le lit peuvent exercer une surcharge sur le produit, ce qui n'est pas conseillé.

Ne jamais permettre à des enfants de grimper ou de se suspendre à la structure du lit.

Si vous laissez l'enfant sans surveillance dans le lit, s'assurer que le côté amovible est fermé

Ne pas laisser l'enfant sans surveillance dans le lit si les pieds supérieurs sont rabaisés

Ne pas laisser l'enfant sans surveillance dans le lit si la porte à fermeture éclair est ouverte

INFORMATIONS TECHNIQUES:

Poids : 6.1kg
 Hauteur/longueur/profondeur : 119,5 cm x 117 cm x 96,5 cm
 Plié : 88 cm x 31 cm x 30 cm
 Assemblé : 115 cm x 94 cm x 117 cm
 Tapis rembourré : 68 cm x 95 cm
 Longueur de la moustiquaire : 135 cm

CERTIFICAT DE SÉCURITÉ :

EN 716-1:2008 + A1:2013 Mobilier - Lits pour enfants et lits pliants à usage domestique
 DIN EN71-2 (Sécurité des jouets) - Inflammabilité
 DIN EN71-3 (Sécurité des jouets) - Migration de certains éléments
 DIN EN1103 - Inflammabilité et Détermination du comportement au feu

BabyHub, 12 Pottery Court, Nottingham, NG6 8YN, GB

www.babyhubshop.com

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN

Gebrauchsanweisung
BABYHUB SLEEPSPACE
www.babyhubshop.com

REISEBETT BABYHUB SLEEPSPACE

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Entscheidung für BabyHub SleepSpace, ein praktisches, einfach zu verwendendes und stabiles Kinderreisebett. Das Reisebett eignet sich für Säuglinge und Kinder bis zu drei Jahren.

ZUSAMMENBAU

1. Öffnen Sie den Reißverschluss des Beutels.
2. Nehmen Sie das Reisebett heraus.
3. Halten Sie das Reisebett fest und ziehen Sie das weiße Teleskop-Oberteil nach oben. Beim ersten Auspacken kann das Teil noch etwas steif sein; ziehen Sie in diesem Fall erst eine und dann die andere Seite vorsichtig ein Stück weit nach oben.
4. Ziehen Sie nacheinander alle oberen Beine hoch, bis die Federclips über den unteren Beinen einrasten.
5. Ziehen Sie die Beine auseinander.
6. Drücken Sie den Boden in der Mitte nach unten.
7. Ziehen Sie die Mitte jeder Seitenkante nach oben, bis die Verriegelungen einrasten.

KINDERBETT ZUSAMMENFALTEN

1. Öffnen Sie die Verriegelungen auf der Seite mit der aufgeklebten bzw. aufgedruckten Zeichnung der Verriegelung sowie auf der gegenüberliegenden Seite. Die Verriegelung wird durch Schieben geöffnet. Sie können die Verriegelung durch den Bezug hindurch fühlen und aufschieben.
2. Ziehen Sie den Boden in der Mitte nach oben, bis die Seiten eingeklappt sind.
3. Um das Bett wieder in den Beutel zu stecken: Drücken Sie an jedem Bein auf beide Federclips (am mittleren Oberteil und am mittleren Rahmen) und senken Sie das Teleskop-Oberteil ab.
4. Drücken Sie das mittlere Oberteil fest, aber vorsichtig nach unten – WENDEN SIE KEINE GEWALT AN.
5. Um das SleepSpace-Bett in den Beutel zu packen, stecken Sie erst die zusätzliche Polstermatte und dann das zusammengefaltete Bett in den Beutel.

REISSVERSCHLUSS-EINGANG

Zur einfachen Verwendung ist eine Seite des BabyHub SleepSpace mit einem Reißverschluss-Eingang ausgestattet.

1. Öffnen Sie die Klettverschlüsse und Druckknöpfe vorne außen am Reißverschluss-Eingang und befestigen Sie den Eingang oben am mittleren Rahmen. Lösen Sie die Stoffabdeckung und klappen Sie sie nach hinten.

2. Öffnen Sie den Reißverschluss des Eingangs.

ZUSÄTZLICHE POLSTERMATTE

BabyHub SleepSpace kann ohne zusätzliche Polstermatte verwendet werden. Die zusätzliche Matte erhöht den Schlafkomfort für das Baby.

1. Legen Sie die Matte in den BabyHub SleepSpace.
2. Die zusätzliche Polstermatte kann mit 67 cm x 96 cm großen Spannbetttüchern bezogen werden.
3. Achten Sie darauf, dass die Polstermatte passgenau im Boden des BabyHub SleepSpace Reisebetts liegt.

MOSKITONETZ-BEZUG

1. Achten Sie darauf, dass das Netz gleichmäßig über das BabyHub SleepSpace gezogen ist und bis zum Boden reicht.
2. Ziehen Sie bei Bedarf die Bindungen durch die D-Ringe an den Füßen.

TIPI-ABDECKUNG

1. Lösen Sie die Stoffabdeckung vor dem Reißverschluss-Eingang und falten Sie sie zur Seite.
2. Entfernen Sie die Lasche vor dem Reißverschluss-Eingang und falten Sie sie nach oben weg.
3. Öffnen Sie den Reißverschluss-Eingang und stecken Sie ihn unten ein.
4. Bringen Sie den Tipi-Bezug von oben an.
5. Für mehr Komfort kann die zusätzliche Polstermatte des SleepSpace Reisebetts zwischen den Bodenstangen und der Tipi-Matte angebracht werden.

WASCHANLEITUNG

Stoffbezug, Moskitonetz und Tipi-Bezug des Betts: mit der Maschine bei 30 Grad waschen. An der Luft trocknen lassen. Nicht schleudern. Nicht im Wäschetrockner trocknen. Zusätzliche Polstermatte: Nicht mit der Maschine waschen. Nur mit feuchtem Tuch abwischen. Für mehr Hygiene Spannbetttuch verwenden.

Bezüge zum Waschen entfernen:

1. Öffnen Sie die Klettverschlüsse und Druckknöpfe zwischen der Stoffabdeckung und dem Hauptstoffbezug.
2. Öffnen Sie die Druckknöpfe an jeder Ecke des Bodens.
3. Lösen Sie nacheinander die Clips von jeder oberen Stange, heben Sie den Bezug ab und befestigen Sie nacheinander wieder jede Stange.
4. Entfernen Sie den Stoffbezug vorsichtig von den Rahmenseiten.
5. Öffnen Sie die Bindungen in der Mitte des Bodens.

WICHTIG - BITTE AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG DURCHLESEN

WARNUNG!

Eine Nichtbeachtung der folgenden Warnungen und Hinweise kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Lassen Sie Ihr Kind für seine Sicherheit stets beaufsichtigt.
- Vermeiden Sie Verletzungen durch Stürze.
- Verwenden Sie das Bett nicht weiter, wenn das Kind herausklettern kann oder 90 cm groß geworden ist.
- Wenn sich das Kind in eine stehende Position hochziehen kann, entfernen Sie alle Gegenstände, die es als Stufen zum Herausklettern nutzen könnte.
- Verwenden Sie das BabyHub SleepSpace NICHT, wenn es nicht richtig zusammengebaut wurde. Alle vier oberen Stangen müssen am mittleren Oberteil befestigt sein. Alle Verriegelungen müssen in der richtigen Position eingerastet sein. Alle Klettverschlüsse müssen geschlossen sein. Die Bodenmitte muss fest auf dem Fußboden ruhen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen auf sicheren Sitz.
- Um das Risiko eines plötzlichen Kindstodes zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Ratschläge: www.lullabytrust.org.uk
- Schnüre können zu Erdrasselung führen! Legen Sie keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals des Kindes. Befestigen Sie keine Schnüre über dem Bett, und hängen Sie kein Spielzeug mit Schnüren auf.
- Stellen Sie das Bett nicht an einem Fenster auf die Schnüre von Jalousien oder Gardinen können das Kind erdrasseln.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Reisebett spielen, wenn es zusammengeklappt ist oder der Bezug entfernt wurde.
- Verwenden Sie im Bett keine Wassermatratze.
- Das Bett muss vor Verwendung vollständig aufgestellt werden.

WARNUNG! SÄUGLINGE KÖNNEN ERSTICKEN!

- In den Lücken zwischen den Seitenwänden und einer zu kleinen Matratze
- In zu weicher Bettwäsche

Legen Sie niemals ein Kopfkissen ins Bett. Verwenden Sie für mehr Komfort nur die zusätzliche Polstermatte von BabyHub. Verwenden Sie nur 67 cm x 96 cm große Spannbetttücher.

WICHTIG!

Überprüfen Sie das Bett vor dem Zusammenbau sowie regelmäßig während der Verwendung auf beschädigte Kleinteile, lose Verbindungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten. Verwenden Sie das Bett NICHT, wenn Teile fehlen oder beschädigt bzw. defekt sind. Wenden Sie sich bei Bedarf für Ersatzteile und Beratung an BabyHub. Tauschen Sie die Teile niemals aus.

WARNUNG! BabyHub SleepSpace kann erst verwendet werden, wenn die Arretiermechanismen eingerastet sind. Überprüfen Sie vor Verwendung des BabyHub SleepSpace Reisebetts sorgfältig, dass die Mechanismen eingerastet sind.

WARNUNG! Achten Sie auf Risiken durch offene Flammen oder andere starke Hitzequellen (z. B. Heizgeräte, Gasöfen usw.) in der unmittelbaren Nähe des Betts.

WARNUNG! Verwenden Sie das Bett nicht, wenn ein Teil defekt bzw. eingerissen ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

WARNUNG! Lassen Sie keine Gegenstände im Bett, und stellen Sie das Bett nicht in der Nähe von anderen Gegenständen auf, die ein Herausklettern ermöglichen könnten oder eine Erstickungs- bzw. Erdrasselungsgefahr darstellen, wie z. B. Fäden, Schnüre von Jalousien/Gardinen usw.

WARNUNG! Legen Sie nicht mehr als eine Matratze ins Bett. Die Matratze muss so dick sein, dass die innere Höhe (von der Oberfläche der Matratze zur Oberkante des Bettrahmens) von der niedrigsten Position des Bettbodens aus gemessen mindestens 50 cm beträgt.

Empfohlene Stärke der Matratze: 2 cm

Die Markierung auf dem Bett zeigt die maximale Stärke der Matratze im Bett an.

Mindestgröße der Matratze im Bett: 95 x 68 cm

Alle Befestigungsteile müssen jederzeit fest angezogen sein; die Befestigungen müssen regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

WARNUNG! Hängen Sie an der oberen Querstange keine Gegenstände auf, wenn Sie das Produkt als Bett verwenden.

Das Kind darf höchstens 19 kg wiegen. Wenn ein schwereres Kind im Bett tobt und springt, wird das Bett stärker belastet, weshalb von einer solchen Verwendung abgeraten wird.

Erlauben Sie dem Kind niemals, auf die obere Stange des Betts zu klettern oder sich daran zu hängen.

Wenn Sie das Kind im Bett unbeaufsichtigt lassen, achten Sie stets darauf, dass die bewegliche Seite geschlossen ist.

Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt im Bett, wenn die oberen Stangen abgesehen sind.

Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt im Bett, wenn der Reißverschluss-Eingang geöffnet ist.

TECHNISCHE INFORMATIONEN:

Gewicht: 6,1 kg
 Höhe/Länge/Breite: 119,5 x 117 x 96,5 cm
 Beim Transport: 88 x 31 x 30 cm
 Montiert: 115 x 94 x 117 cm
 Zusätzliche Polstermatte: 68 x 95 cm
 Moskitonetz: 135 cm lang

SICHERHEITZERTIFIZIERUNG:

EN 716-1:2008 + A1:2013 Möbel – Kinderbetten und Reisekinderbetten für den Wohnbereich
 DIN EN71-2 (Sicherheit von Spielzeug) – Entflammbarkeit
 DIN EN71-3 (Sicherheit von Spielzeug) – Migration bestimmter Elemente
 DIN EN1103 – Entflammbarkeit und Verfahren zur Bestimmung des Brennverhaltens

BabyHub, 12 Pottery Court, Nottingham, NG6 8YN, GB

www.babyhubshop.com

IMPORTANTE! CONSERVARE PER USO FUTURO: SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

BABYHUB SLEEPSPACE

www.babyhubshop.com

LETTINO DA VIAGGIO BABYHUB SLEEPSPACE

Complimenti per avere scelto BabyHub Sleepspace, un lettino da viaggio pratico, solido e di facile uso. Il lettino da viaggio può essere utilizzato per neonati e bambini di età fino ai tre anni.

MONTAGGIO

1. Aprire la cerniera della borsa.
2. Estrarre il lettino.
3. Tenendo fermo il lettino, sollevare l'estremità superiore telescopica bianca. La prima volta può essere rigida, nel qual caso si consiglia di tirare delicatamente verso l'alto prima una parte, poi l'altra.
4. Tirare verso l'alto la parte superiore di ogni gamba fino a quando il moschettone fuoriesce al di sopra della parte inferiore di ogni gamba.
5. Aprire le gambe.
6. Spingere il centro della base verso il basso.
7. Tirare verso l'alto la parte centrale di ogni bordo laterale fino a quando le chiusure scattano in sede.

COME CHIUDERE IL LETTINO

1. Sganciare le chiusure a scatto sul lato con l'etichetta attaccata/stampata riportante un diagramma della chiusura a scatto, e quella sul lato opposto. Le chiusure sono posizionate sotto il tessuto e si aprono a scorrimento.
2. Tirare verso l'alto la base centrale fino a quando i lati si sono ripiegati.
3. Per mettere nella borsa: spingere verso l'interno il moschettone presente su ogni gamba (in alto al centro e a metà del telaio) e far rientrare la parte superiore verso il basso.
4. Spingere verso il basso l'estremità superiore centrale in modo deciso ma con delicatezza - NON FORZARE.
5. Per riporre nella borsa, porre il materassino extra imbottito nella borsa ed inserire il lettino SleepSpace ripiegato nella borsa.

COME USARE LA PORTA CON ZIP

Un lato del lettino BabyHub SleepSpace presenta una porta con zip che ne facilita l'uso.

1. Aprire la linguetta in Velcro e i bottoni automatici presenti sul lato esterno di fronte alla porta con zip e ripiegare sulla struttura centrale. Slegare la barriera di tessuto e piegarla all'indietro.
2. Aprire la zip della porta.

COME UTILIZZARE IL MATERASSINO EXTRA IMBOTTITO

Il lettino BabyHub SleepSpace può essere usato senza il materassino extra imbottito, che è fornito al fine di offrire maggiore comfort al bambino durante il sonno.

1. Porre il materassino all'interno del lettino BabyHub SleepSpace.
2. Sul materassino extra imbottito possono essere usate lenzuola con angoli delle dimensioni di 67 cm x 96 cm.
3. Assicurarsi che il materassino extra imbottito sia infilato perfettamente nella base del lettino da viaggio BabyHub SleepSpace.

COME USARE LA RETE ANTIZANZARE

1. Assicurarsi che la rete copra bene il lettino BabyHub SleepSpace fino a raggiungere il pavimento.
2. Se necessario, far passare le linguette attraverso i passanti a D ai piedi del lettino e legarli.

COME USARE LA COPERTURA A TEPEE

1. Slegare la barriera di fronte alla porta con zip e ripiegare da un lato.
2. Slacciare il lembo di fronte alla porta con zip e arrotolarla.
3. Aprire la zip della porta e infilarla sotto.
4. Ricoprire con la copertura del tepee.
5. Per maggiore comfort, il materassino extra imbottito del lettino da viaggio SleepSpace può essere posto tra le sbarre alla base e il materassino del tepee.

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO

Tessuto del lettino, rete antizanzare e copertura del tepee: In lavatrice a 30 gradi. Asciugare senza stirare. Non centrifugare. Non asciugare in asciugatrice.

Materassino extra imbottito: Non lavare in lavatrice. Pulire esclusivamente con un panno umido. Per maggiore igiene, coprire con un lenzuolo ad angoli.

Come rimuovere le coperture per il lavaggio:

1. Slacciare i lembi di velcro e i bottoni automatici tra le barriere di tessuto e la copertura in tessuto principale.
2. Aprire i bottoni automatici agli angoli della base.
3. Sganciare i paletti superiori uno per uno, togliere la copertura e riagganciare i paletti superiori uno alla volta.
4. Rimuovere con attenzione la copertura in tessuto dai lati del telaio.
5. Slacciare le linguette intorno alla base centrale.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER USO FUTURO: SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

ATTENZIONE!

L'inosservanza di questi avvertimenti e delle istruzioni può causare lesioni gravi o morte.

- Esercitare sempre la supervisione necessaria al fine di garantire la sicurezza del bambino.
- Per prevenire lesioni da caduta, interrompere l'uso del prodotto quando il bambino è in grado di uscire o raggiunge l'altezza di 90 cm.

- Quando il bambino è in grado di alzarsi in piedi, rimuovere gli oggetti che possono essere usati come gradini per uscire.
- NON usare il lettino BabyHub SleepSpace se non è stato montato correttamente. Tutti i 4 paletti superiori devono essere fissati all'elemento superiore centrale. Tutte le chiusure devono essere in posizione chiusa. Tutte le linguette in velcro devono essere chiuse. La base centrale deve essere saldamente a contatto con il pavimento.
- Per sicurezza, controllare periodicamente tutti i raccordi.
- Per ridurre il rischio di SIDS (sindrome della morte improvvisa infantile), seguire le raccomandazioni: www.lullabytrust.org.uk
- Fili e corde possono essere causa di strangolamento! Non porre oggetti dotati di corda intorno al collo di un bambino. Non sospendere mai corde né attaccare giocattoli al di sopra del prodotto.
- Non posizionare il prodotto vicino a finestre dotate di tende avvolgibili o tende la cui corda possa causare strangolamento.
- Non lasciare che il bambino giochi con il lettino quando questo è piegato o il tessuto è rimosso.
- Non utilizzare un materasso ad acqua con questo prodotto.
- Il prodotto deve essere completamente eretto prima dell'uso.

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO PER BAMBINI!

- Negli spazi tra i lati e un materasso troppo piccolo
- Tra coperte troppo soffici

Non aggiungere mai un cuscino. Per maggiore comfort usare solo il materassino extra imbottito del lettino BabyHub. Usare solo lenzuola con angoli di dimensioni di 67 cm x 96 cm.

IMPORTANTE!

Prima di montare e periodicamente durante l'uso, controllare che gli elementi in ferro del prodotto non siano danneggiati, e che non vi siano raccordi allentati né pezzi mancanti o spigoli vivi. NON usare nel caso in cui vi siano pezzi mancanti, danneggiati o rotti. Qualora necessario, contattare BabyHub per eventuali pezzi di ricambio e istruzioni. Non sostituire mai i pezzi.

ATTENZIONE! Il lettino BabyHub SleepSpace è pronto all'uso solo quando i meccanismi di blocco sono innestati. Controllare attentamente che tali meccanismi siano completamente innestati prima di usare il lettino da viaggio BabyHub SleepSpace.

ATTENZIONE! Non collocare il lettino nelle vicinanze di fiamme libere e altre fonti di calore intenso quali i riscaldatori elettrici a griglia, i riscaldatori a gas, ecc.

ATTENZIONE! Non usare il lettino se ci sono pezzi rotti, strappati o mancanti e usare solo pezzi di ricambio approvati dal fabbricante.

ATTENZIONE! Non lasciare oggetti all'interno del lettino, né porre il lettino vicino ad altri prodotti che possano essere usati come appoggio o possano rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, per es. corde, corde di tende avvolgibili/tende, ecc.

ATTENZIONE! Non usare più di un materasso nel lettino. Lo spessore del materasso deve essere tale che l'altezza interna (dalla superficie del materasso al bordo superiore del telaio del lettino) corrisponda ad almeno 50 cm con la base del lettino in posizione più bassa.

Spessore di materasso consigliato: 2 cm

Il segno nel lettino indica lo spessore massimo del materasso da usare nello stesso.

Dimensioni massime del materasso da usare con il lettino: 95 x 68 cm.

Tutti i pezzi di montaggio devono essere stretti adeguatamente e devono essere controllati periodicamente e, qualora necessario, stretti nuovamente.

ATTENZIONE! Non sospendere oggetti dalla traversa superiore quando il prodotto è utilizzato come culla o lettino.

Peso massimo dell'occupante 19 kg. L'uso da parte di bambini più pesanti o attività di gioco energetiche o salti nel lettino sottoporranò il prodotto a sollecitazione e non è consigliato.

Non permettere mai ai bambini di arrampicarsi o attaccarsi alla barra superiore del lettino.

Se si lascia un bambino incustodito nel lettino, assicurarsi sempre che la parte mobile sia chiusa.

Non lasciare un bambino incustodito nel lettino con i paletti superiori in posizione abbassata.

Non lasciare un bambino incustodito nel lettino con la porta a zip aperta.

INFORMAZIONI TECNICHE:

Peso 6,1 kg
 Altezza/lunghezza/profondità 119,5 x 117 x 96,5 cm
 Durante il trasporto: 88 x 31 x 30 cm
 Montato: 115 x 94 x 117 cm
 Materassino extra imbottito: 68 x 95 cm
 Rete antizanzare: lunghezza 135 cm

CERTIFICATO DI SICUREZZA:

EN 716-1:2008 + A1:2013 Mobili - Lettini e letti pieghevoli per bambini per uso domestico
 DIN EN71-2 (Sicurezza dei giocattoli) - Infiammabilità
 DIN EN71-3 (Sicurezza dei giocattoli) - Migrazione di alcuni elementi
 DIN EN1103 - Infiammabilità e Determinazione dell'infiammabilità

BabyHub, 12 Pottery Court, Nottingham, NG6 8YN, GB

www.babyhubshop.com

IMPORTANTE! CONSERVARE PER USO FUTURO: SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

Manual de instrucciones

BABYHUB SLEEPSPACE

www.babyhubshop.com

CUNA DE VIAJE BABYHUB SLEEPSPACE

Le felicitamos por haber escogido la cuna de viaje práctica, estable y fácil de usar BabyHub SleepSpace. La cuna de viaje puede utilizarse para recién nacidos y niños de hasta tres años de edad.

MONTAJE

1. Abra la cremallera de la bolsa.
2. Saque la cuna.
3. Sostenga la cuna y tire hacia arriba la punta blanca de la estructura telescópica. Es posible que al sacarla por primera vez esté un poco rígida, en cuyo caso deberá estirar con cuidado una parte y luego la otra.
4. Estire hacia arriba todas las patas superiores, hasta que las pinzas salgan por encima de las patas inferiores.
5. Abra las patas una tras otra.
6. Presione hacia abajo el centro de la base.
7. Estire hacia arriba la parte central de cada borde lateral hasta que las bisagras de plegado queden bloqueadas en su sitio.

CÓMO PLEGAR LA CUNA

1. Abra las bisagras de plegado en el lateral donde está la etiqueta pegada/impresa de la bisagra, y también en el lateral opuesto. La bisagra de plegado se abrirá al estirla. Notará las bisagras a través de la tela.
2. Estire hacia arriba el centro de la base hasta que se doblen los laterales.
3. Si quiere volver a poner la cuna en la bolsa: presione las pinzas de cada pata (en la parte superior central y en el marco de en medio) y baje la estructura telescópica.
4. Efectúe una ligera presión en la parte superior central - SIN FORZARLO
5. Para guardar la cuna SleepSpace en la bolsa, introduzca primero la estera acolchada adicional y luego la cuna doblada.

CÓMO USAR LA CREMALLERA DE LA ENTRADA

Para que sea más fácil su uso, un lateral de la BabyHub SleepSpace tiene una entrada con cremallera.

1. Despegue la tira de velcro y los broches de presión del lateral exterior delante de la entrada con cremallera y fíjela arriba en la mitad de la estructura. Suelte la cobertura de tela y dóblela hacia atrás.
2. Abra la cremallera de la entrada.

CÓMO USAR LA ESTERA ACOLCHADA ADICIONAL

Es posible utilizar la BabyHub SleepSpace sin la estera acolchada adicional. La estera adicional sirve para que el bebé esté más cómodo.

1. Coloque la estera dentro de la BabyHub SleepSpace.
2. La estera acolchada adicional puede cubrirse con una sábana ajustada (67 cm x 96 cm).
3. Compruebe que la estera acolchada está ajustada perfectamente en la base de la cuna de viaje BabyHub SleepSpace.

CÓMO USAR LA MOSQUITERA

1. Compruebe que la mosquitera cubre de forma uniforme la cuna BabyHub SleepSpace y llega hasta el suelo.
2. Si es necesario, fije las conexiones mediante los anillos D en las patas.

CÓMO USAR EL TIPI

1. Afloje la cobertura de tela delante de la entrada de cremallera y dóblela hacia un lado.
2. Afloje la solapa delante de la entrada de cremallera y dóblela hacia arriba.
3. Abra la cremallera de la entrada y póngala por debajo.
4. Coloque el tipi desde arriba.
5. Para más comodidad, la estera acolchada adicional de la cuna de viaje SleepSpace puede colocarse entre las varillas de la base y la estera del tipi.

INSTRUCCIONES DE LAVADO

Tela de la cuna, mosquitera y tipi: Lavar a máquina a 30 grados. Secar al aire libre. No centrifugar. No usar secadora.

Esteras acolchadas adicionales: No lavar a máquina. Limpiar solo con un trapo húmedo. Para mayor limpieza, usar una sábana ajustada.

Cómo quitar las coberturas de tela para lavar:

1. Abra las tiras de velcro y los broches de presión entre las envolturas de tela y la cobertura principal de tela.
2. Abra los broches de presión de las esquinas de la base.
3. Suelte las pinzas de cada varilla superior, eleve la cobertura y reajuste de nuevo las varillas.
4. Quite con cuidado la cobertura de tela de los laterales del marco.
5. Abra las conexiones del centro de la base.

IMPORTANTE: LEA CON ATENCIÓN ESTAS INFORMACIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA

¡ADVERTENCIA!

En caso de no seguir estas advertencias e instrucciones podrían ocurrir lesiones graves o muerte.

- Para mayor seguridad, supervise siempre al bebé.

- Evite lesiones por caídas. Deje de usar el producto si el niño puede trepar fuera la cuna o tiene una altura de 90 cm.
- Si el niño ya puede ponerse de pie, quite los objetos que puedan servir como escalones para trepar fuera de la cuna.
- NO utilice la cuna BabyHub SleepSpace si no está montada correctamente. Las 4 varillas deben fijarse en la parte superior central. Todas las bisagras de plegado deben cerrarse en la posición adecuada. Todas las tiras velcro deben estar cerradas. La base central debe estar bien colocada en el suelo.
- Compruebe todas las fijaciones con regularidad para mayor seguridad.
- Para reducir el riesgo de muerte súbita del bebé consulte los consejos recomendados: www.lullabytrust.org.uk
- ¡Los cordeles pueden causar estrangulamiento! No coloque artículos con una cordel alrededor del cuello del niño. Nunca deje cordeles suspendidos sobre la cuna ni cuelgue juguetes.
- No coloque la cuna cerca de una ventana donde haya cordeles de persianas o cortinas que puedan causar estrangulamiento.
- No deje que el niño juegue con la cuna cuando esté doblada o sin la tela puesta.
- No utilice un colchón de agua en la cuna.
- La cuna debe estar totalmente montada antes de usarla.

¡ADVERTENCIA! ¡LOS BEBÉS PUEDEN ASFIXIARSE!

- En los huecos entre los laterales y un colchón demasiado pequeño.
- En ropa de cama blanda.

Nunca ponga una almohada. Utilice solamente la BabyHub estera acolchada adicional para más comodidad. Utilice solo sábanas ajustables de 67 cm x 96 cm.

¡IMPORTANTE!

Antes de montar la cuna y periódicamente cuando la utilice, compruebe que no haya piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas perdidas o cantos afilados. NO la utilice si faltan piezas o están dañadas o rotas. Si necesita piezas de repuesto o asesoramiento, póngase en contacto con BabyHub. Nunca sustituya las piezas.

¡ADVERTENCIA! La BabyHub SleepSpace solamente se podrá utilizar cuando los dispositivos de bloqueo estén enganchados. Compruebe cuidadosamente que estén bien enganchados antes de usar la cuna de viaje BabyHub SleepSpace.

¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso (p. ej., estufas eléctricas, de gas, etc.) que estén cerca de la cuna.

¡ADVERTENCIA! No utilice la cuna si alguna pieza está rota, desgarrada o ausente, y solamente utilice las piezas de recambio aprobadas por el fabricante.

¡ADVERTENCIA! No deje nada en la cuna o coloque la cuna cerca de otro producto que pueda usarse como escalón o presentar un peligro de asfixia o estrangulación, p. ej.: cuerdas, cordeles de persianas o cortinas, etc.

¡ADVERTENCIA! No utilice más de un colchón en la cuna. El espesor del colchón deberá ser de modo que la altura interior (de la superficie del colchón al borde superior del marco de la cuna) sea como mínimo de 50 cm en la posición más baja de la base de la cuna.

Espesor recomendado del colchón: 2 cm

La marca en la cuna indica el espesor máximo del colchón que puede utilizarse con la cuna.

Tamaño mínimo del colchón que puede utilizarse con la cuna: 95 x 68 cm

Ajustar siempre adecuadamente todos las fijaciones de montaje, comprobarlas con regularidad y reajustarlas cuando sea necesario.

¡ADVERTENCIA! No deje objetos suspendidos desde la varilla superior cuando se utilice este producto como cuna o cama.

El niño no podrá pesar más de 19 kg. No se aconseja que los niños con más peso jueguen bruscamente y salten en la cama porque podrían dañar el producto.

Nunca permita que los niños trepen o se cuelguen en la baranda superior de la cama.

Si deja a un niño desatendido en la cuna, compruebe siempre que el lateral móvil está cerrado.

No deje al niño desatendido en la cuna con las varillas superiores en la posición baja.

No deje al niño desatendido en la cuna con la cremallera de la entrada abierta.

INFORMACIÓN TÉCNICA:

Peso 6,1 kg
 Altura/longitud/anchura 119,5 x 117 x 96,5 cm
 En el transporte: 88 x 31 x 30 cm
 En el montaje: 115 x 94 x 117 cm
 Estera acolchada adicional: 68 x 95 cm
 Mosquitera: 135 cm de largo

CERTIFICACIÓN DE SEGURIDAD:

EN 716-1:2008 + A1:2013 Mobiliario – Cunas y cunas plegables de uso doméstico para niños
 DIN EN71-2 (Seguridad de los juguetes) – Inflamabilidad
 DIN EN71-3 (Seguridad de los juguetes) – Migración de ciertos elementos
 DIN EN1103 – Inflamabilidad y determinación del comportamiento al fuego

BabyHub, 12 Pottery Court, Nottingham, NG6 8YN, GB

www.babyhubshop.com

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death

- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Prevent injury from falls. Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches 35" in height (890mm)
- When child is able to pull to standing position, remove objects that could serve as steps for climbing out
- Do NOT use BabyHub SleepSpace if it is not correctly assembled. All 4 top poles must be fastened to the top centre fitting. All hinges must be locked in position. All Velcro tabs must be closed. The centre base must be firmly against the floor
- Check all fittings regularly for security
- To reduce the risk of SIDS follow recommended advice: www.lullabytrust.org.uk
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck. Never suspend strings over product or attach to toys
- Do not place product near windows where cords from blinds or curtains can cause strangulation
- Do not let the child play with the crib when folded up or the fabric is removed
- Do not use a water mattress with this product
- The product must be fully erected before use

WARNING! INFANTS CAN SUFFOCATE!

- In gaps between the sides and a mattress too small
- In soft bedding

Never add a pillow. Only use the BabyHub extra padded mat for extra comfort.

Only use fitted sheets sized 67cm x 96cm


IMPORTANT!

Check this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges before assembly and periodically during use. Do NOT use if any parts are missing, damaged or broken.


Contact BabyHub for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.


 **WARNING!** BabyHub SleepSpace is ready for use only when the locking mechanisms are engaged.

Check carefully that they are fully engaged before using the BabyHub SleepSpace travel-cot.

 **WARNING!** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

 **WARNING!** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

 **WARNING!** Do not use more than one mattress in the cot. Thickness of the mattress shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the cot frame) is at least 500 mm in the lowest position of the cot base.

Recommended mattress thickness: 20mm

- The mark on the cot indicates the maximum thickness of the mattress to be used with the cot
- Minimum size of mattress to be used with the cot: 950 x 680mm
- All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary

 **WARNING!** Do not suspend objects from the top crossbar when this product is used as a crib or bed

Maximum weight of the occupant 19kg/40lbs. Heavier children playing rough and jumping in the bed will cause more strain on the product, and is not advised.

 Never allow children to climb or hang on top rail of the bed

 If you leave a child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed

 Do not leave child unattended in the cot with the top poles in the lowered position

 Do not leave a child unattended in the cot with the zipped door open